

## ФАНТАСТИКА И РЕАЛЬНОСТЬ

В статье "Как удрать от Солнца" ("ПМ" № 12'2010) было упомянуто, что идея превращения планеты в исполнский космический корабль была предложена в 1982 году М. Таубе. На самом деле еще в 1960 году фантаст Франсис Карсак в своем романе "Бегство Земли" описал данную ситуацию и ее возможное решение. Единственное "отличие" от последующего предложения Таубе состояло в том, что в качестве движущей силы в романе Карсака выступают сооруженные на полюсах планет гигантские "космомагнитические" двигатели, использующие некий первичный "космомагнетизм". Таким образом, Таубе предложил разве что более реальную движущую силу.

Мария Изосимова

## НЕТОЧНОСТИ ПЕРЕВОДА

В статье "Буровая на астероиде" ("ПМ" № 12'2010) горные выработки ошибочно названы шурфами. Бурят не шурфы, а скважины, шурфы же копают. У скважин диаметр намного меньше глубины, а у шурфа различие не более чем на порядок. Кроме того, шурфы, как правило, прямоугольные в плане и имеют площадь сечения не менее 0,4 м<sup>2</sup> (чтобы мог поместиться человек). Скважины в плане круглые, диаметром от 32 мм, и человек к забою непосредственного доступа не имеет. Иногда шурф заглубляют бурением, и тогда выработка называется шурфоскважиной. Путаница могла произойти, если автор использовал англоязычные источники, где и шурф и скважина обозначены одним словом "hole".

Павел Селиванов

## ФАНТАСТИКА И ПРОВИДЕЦ

В принципе, вполне возможно считать, что существование коричневых карликов, описанных в статье "Темные светила" ("ПМ" № 1'2011), первым предсказал советский геолог, палеонтолог и культовый писатель-фантаст Иван Ефремов. Коричневый карлик упоминается в его романе "Туманность Андромеды", изданном еще в 1957 году. Конечно, книга является художественным произведением и никаких точных цифр автор не приводит – поэтому научным прогнозом это, разумеется, считать нельзя.

Сергей Панфёров

ПМ

## ПОДДЕРЖИВАЕТ ЛИ NASA КОНТАКТ С КОСМИЧЕСКИМИ ЗОНДАМИ VOYAGER 1 И VOYAGER 2?

Как это ни странно – да! Зонды были запущены в 1977 году, а к настоящему времени пролетели в космосе более 21 млрд километров и уже покинули пределы Солнечной системы. Тем не менее оба аппарата исправно посылают сигналы на Землю, где их принимают с задержкой в половину суток. Считается, что установленное на зондах научное оборудование и передатчик, питающийся от радиоизотопного термоэлектрического генератора, смогут проработать еще полтора десятка лет, приблизив срок службы "Вояджеров" к полувеку.

# ➔ КОСМИЧЕСКИЙ ОГОРОД

По всей земле, да и над ней, на Международной космической станции, ученые пробуют схемы организации сельскохозяйственных ферм, которые могли бы подойти к различным условиям, ожидающим астронавтов в их путешествиях по Солнечной системе. Эти компактные фермы будут частично удовлетворять потребность в продуктах питания, которые в космосе весьма дороги. Заодно такие системы будут освобождать воздух от избытков углекислого газа, производя в год несколько сотен

килограммов необходимого людям кислорода. Джин Джакомелли, занимающийся вопросами сельского хозяйства в Университете Аризоны, был назначен на пост научного руководителя группы, разрабатывающей для NASA специализированный под лунные условия оранжерейный модуль. В его представлении это будет звездообразная надувная теплица, в которой основную часть работы будут выполнять роботы. "Астронавтам не подобает своими руками ковыряться на грядках", – говорит он.

**БУДУЩИЕ КОСМИЧЕСКИЕ ФЕРМЫ РАЗРАБАТЫВАЮТСЯ ПОД РАЗЛИЧНЫЕ УСЛОВИЯ, ОЖИДАЮЩИЕ ИХ В ТОЙ ИЛИ ИНОЙ ЭКСПЕДИЦИИ**

## ЛУНА

Если ферму организовать недалеко от полюса, можно пользоваться запасами льда, скрытого на дне кратеров. Тепличные постройки имеют смысл присыпать лунной пылью для защиты от космических лучей, микрометеоритов и предельных температур.

**Прогресс:** в Университете Аризоны уже действует прототип лунной фермы. В год он выдает полтонны вполне съедобной продукции.

## ОКОЛОЗЕМНАЯ ОРБИТА

В невесомости растения всасывают жидкость так быстро, что корни не успевают перерабатывать воду и усваивать содержащиеся в ней удобрения. Проблему можно решить путем капельной дозированной подачи питательного раствора. Такой режим благоприятен для развития растений.

**Прогресс:** на МКС российские космонавты выращивают редис, горох и ячмень по специальному разработанной технологии.

## МАРС

Здесь атмосфера служит защитой от воздействия неблагоприятных космических факторов, так что постройки можно возводить прямо на поверхности планеты.

**Прогресс:** в Итальянском космическом агентстве занимаются конструированием теплиц специально для использования в атмосфере Марса, отличающейся низким давлением и высоким содержанием углекислого газа.

## САДОВОДСТВО

### КОЛЛЕКТОР СОЛНЕЧНОГО СВЕТА

К спрятанным под землей теплицам солнечный свет поступает по оптоволоконным кабелям.

### ОСЕННЕ-ВЕСЕННИЕ ОВОЩИ

Салат-латук, шпинат, редис, травы

### ПЕРСОНАЛ ДЛЯ СЕЛЬХОЗРАБОТ

Роботы, вооруженные подвижными манипуляторами, смогут действовать как автономно, так и под управлением с Земли.

### ЛЕТНИЕ ФРУКТЫ И ОВОЩИ

Помидоры, перец, огурцы, клубника

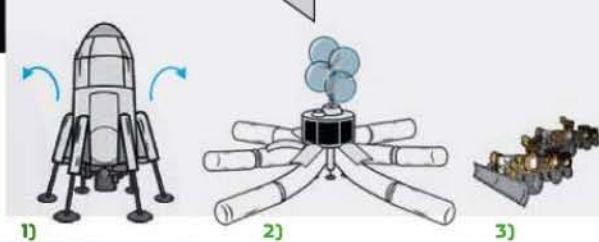
### ВОЗДУШНЫЙ ШЛЮЗ

### ПОЖАЛУЙТЕ К СТОЛУ!

К моменту прибытия колонистов роботы успеют вырастить урожай для их первого обеда.

### ЛУННАЯ ТЕПЛИЦА – ВОЗВЕДЕНИЕ В АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ

- 1) На Луну садится грузовой модуль с компактно упакованными теплицами.
- 2) От него в стороны разматываются рукава, которые надуваются, образуя коридоры.
- 3) Робот-бульдозер выезжает через один из рукавов и приступает к работе – присыпает постройку лунной пылью, тем самым защищая ее от космических лучей и микрометеоритов.



## → ВОЗВРАЩЕНИЕ ТАЙНЫ

КОСМОС

Проведя в космосе семь месяцев, аппарат X-37B вернулся на Землю, подняв новую волну гипотез о его возможностях и задачах. 3 декабря 2010 года "мини-шаттл" Boeing X-37B OTV1 совершил запланированную посадку на базе ВВС США Ванденберг в Калифорнии. "Приземление стало закономерным итогом полностью успешного полета, — резюмирует подполковник Трой Гиэз, один из руководителей миссии. — Мы очень довольны тем, что аппарат на орбите выполнил все поставленные задачи". Пентагон держит в строжайшем секрете возможности и функциональность этого аппарата, хотя многие аналитики и наблюдатели сходятся на том, что выполнять он должен функции орбитального разведчика. За время полета к X-37B было приковано внимание любителей космонавтики со всего мира, которые почти без перерыва отслеживали его движение и даже зафиксировали его маневрирование на орбите. Внешне этот беспилотник очень напоминает привычные "Шаттлы", хотя и намного уступает им в размерах. Спроектированный и построенный в Boeing Phantom Works, он предназначен для длительных орбитальных миссий, о чем говорит хотя бы большой массив солнечных батарей — теоретически он может продолжать самостоятельный полет до 270 дней. По официальным данным, испытательный полет должен был проверить системы управления, навигации, отработать элементы автономного приземления. Но содержимое грузового отсека аппарата так и осталось тайной.

Беспилотный орбитальный самолет Boeing X-37B OTV1 вернулся из космоса, где провел в общей сложности 220 суток



## → ПУТЬ “ДРАКОНА”

Первый в истории космический “грузовик”, созданный частной компанией, совершил испытательный полет

Транспортный космический корабль Dragon, создаваемый калифорнийской компанией SpaceX, в будущем должен будет взять на себя доставку грузов к МКС в рамках общей стратегии NASA по передаче части рутинных задач в руки сторонних подрядчиков. Со SpaceX уже заключен контракт на сумму \$1,6 млрд, по которому компания должна выполнить в интересах NASA 12 запусков, после того как “Шаттлы” совершают последние полеты. Если все пройдет успешно, контракт может быть продлен, и тогда сумма его превысит уже и \$3 млрд. Впрочем, SpaceX не единственный подрядчик, и компания Orbital Sciences со своей ракетой Taurus 2 и грузовым кораблем Cygnus также примет участие в космической деятельности NASA. Однако первые испытательные полеты Cygnus намечены на будущий год, а вот Dragon 8 декабря 2010 года был выведен на орбиту ракетой-носителем Falcon 9. По плану испытаний корабль совершил четыре оборота вокруг Земли, передавая телеметрическую информацию и маневрируя согласно командам Центра управления. После этого Dragon был сведен с орбиты, вошел в атмосферу и совершил посадку в водах Тихого океана, где его подобрали ожидающие корабли. В ходе последующих полетов будут проверены и отработаны системы и самого корабля, и ракеты-носителя, а первый коммерческий запуск должен состояться уже в этом году.

**В ходе транспортных миссий к МКС и обратно Dragon будет выводиться на борту ракеты-носителя Falcon 9 высотой 55 м, которая уже прошла основной цикл испытаний. В июне 2010 года ракета с полноразмерным макетом корабля совершила успешный полет, подняв груз на высоту 250 км.**



КОСМОЛЕНЫ



Транспортный корабль Dragon представляет собой конусообразную капсулу высотой 2,9 и диаметром 3,6 м в основании, массой 4,2 т. Корабль способен вывести на орбиту до 6 т грузов и вернуть на Землю до 3 т. Кapsула состоит из трех частей: защитного носового конуса, основного герметичного блока для грузов (а в будущем, возможно, и для экипажа), а также дополнительного негерметичного блока со сложенными солнечными батареями и тепловой защитой. SpaceX планирует со временем превратить Dragon в полноценный пилотируемый корабль, способный вместить до семи человек при полете на низкую околоземную орбиту.



## ОСТОРОЖНИЧАЙ МГНОВЕННО!

На Луне и на Марсе есть обширные области, засыпанные глубокой пылью или песком, и пока что передвижение там автоматизированных миссий весьма затруднено. Новый робот – SandBot – может стать родоначальником династии машин, чьи способности будут намного больше соответствовать подобным задачам. Для создания робота, способного двигаться достаточно быстро среди зыбучих песков, группа ученых во главе с Даниэлем Голдманом из Технологического университета штата Джорджия исследовала, как передвигаются многие естественные обитатели пустынь – от тараканов до ящериц. Перемещение их конечностей оказывается очень неравномерным: пока лапка касается песка, она движется чрезвычайно

медленно и осторожно, но как только она поднимается в воздух, то обретает молниеносность. Этот подход реализован и в шестиколесном роботе SandBot: вращаясь вокруг оси, его спиралевидные “колеса” касаются сыпучего материала с осторожностью (в опытах использовались маковые зернышки, поддуваемые снизу воздухом для рыхлости и сыпучести). При этом в каждый момент времени на песок давят не менее трех “колес”, а остальные быстро совершают оборот в воздухе для подготовки к следующему шагу. Проработав над прототипом около года, ученые добились того, что он оказался способен развивать по глубокому песку скорость до 0,3 м/с – то есть в 15 раз быстрее тех же марсоходов!

БОНУС  
НА САЙТЕ

